

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 115



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

59. sējums

2016. gada 29. aprīlis

Saturs

II Nelegislatīvi akti

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

- ★ Informācija par to, ka stājas spēkā Nolīgums starp Eiropas Savienību un Trinidādas un Tobāgo Republiku par īstermiņa vīzu atcelšanu 1

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/662 (2016. gada 1. aprīlis) par saskaņotu Savienības daudzgadu kontroles programmu 2017., 2018. un 2019. gadam, kas pieņemta, lai nodrošinātu atbilstību pesticīdu maksimālajiem atlieku līmeņiem un novērtētu patērētāju eksponētību pesticīdu atliekām augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un uz tās ⁽¹⁾ 2
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/663 (2016. gada 26. aprīlis) par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā 16
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/664 (2016. gada 26. aprīlis) par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā 19
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/665 (2016. gada 26. aprīlis) par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā 22
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/666 (2016. gada 26. aprīlis) par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā 25
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/667 (2016. gada 27. aprīlis), ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2368/2002 par Kimberli procesa sertifikācijas sistēmas īstenošanu starptautiskajā tirdzniecībā ar neapstrādātiem dimantiem 28

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/668 (2016. gada 27. aprīlis), ar ko Regulu (EK) Nr. 1484/95 groza attiecībā uz reprezentatīvo cenu noteikšanu mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam	31
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/669 (2016. gada 28. aprīlis), ar ko Īstenošanas Regulu (ES) Nr. 808/2014 groza attiecībā uz lauku attīstības programmu grozīšanu un saturu, šo programmu publicitāti un konversijas likmēm pārreķināšanai nosacītajās mājlopu vienībās	33
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/670 (2016. gada 28. aprīlis) ar ko ievieš iepriekšēju Savienības uzraudzību attiecībā uz dažu tādu dzelzs un tērauda ražojumu importu, kuru izcelsme ir dažās trešās valstīs	37
Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/671 (2016. gada 28. aprīlis), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai	48

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

Informācija par to, ka stājas spēkā Nolīgums starp Eiropas Savienību un Trinidādas un Tobāgo Republiku par īstermiņa vīzu atcelšanu

Nolīgums starp Eiropas Savienību un Trinidādas un Tobāgo Republiku par īstermiņa vīzu atcelšanu stāsies spēkā 2016. gada 1. maijā saskaņā ar nolīguma 8. panta 1. punktu, jo 2016. gada 8. martā Trinidāda un Tobāgo iesniedza pēdējo paziņojumu, ka ir pabeigtas iekšējās procedūras.

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/662

(2016. gada 1. aprīlis)

par saskaņotu Savienības daudzgadu kontroles programmu 2017., 2018. un 2019. gadam, kas pieņemta, lai nodrošinātu atbilstību pesticīdu maksimālajiem atlieku līmeņiem un novērtētu patērētāju eksponētību pesticīdu atliekām augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un uz tās

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 23. februāra Regulu (EK) Nr. 396/2005, ar ko paredz maksimāli pieļaujamās pesticīdu atlieku līmeņus augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un barībā un ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 29. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1213/2008 ⁽²⁾ tika izveidota pirmā saskaņotā Kopienas daudzgadu kontroles programma, kas bija paredzēta 2009., 2010. un 2011. gadam. Minētā programma turpmāk tika īstenota saskaņā ar nākamajām Komisijas regulām. Jaunākā no tām ir Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/595 ⁽³⁾.
- (2) Pie svarīgākajām uztura sastāvdaļām Savienībā pieder trīsdesmit līdz četrdesmit pārtikas produktu. Trīs gadu laikā pesticīdu lietojums būtiski mainās, tāpēc pesticīdi minētajos pārtikas produktos būtu jākontrolē vairākos triju gadu ciklos, kuros varētu novērtēt patērētāju eksponētību un Savienības tiesību aktu piemērošanu.
- (3) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (turpmāk "iestāde") sniedza zinātnisku ziņojumu par pesticīdu uzraudzības programmas projekta novērtējumu. Tā secināja, ka, izvēloties 683 parauga vienības no vismaz 32 dažādām pārtikas precēm, MAL līmenis varētu pārsniegt 1 % ar 0,75 % kļūdas robežu ⁽⁴⁾. Šo paraugu ņemšana būtu jāsadala starp dalībvalstīm proporcionāli to iedzīvotāju skaitam, paredzot katru gadu ņemt ne mazāk kā 12 viena produkta paraugus.
- (4) Lai nodrošinātu, ka pesticīdi, uz kuriem attiecas kontroles programma, atbilst praksē lietotajiem pesticīdiem, ir ņemti vērā iepriekšējo Savienības oficiālās kontroles programmu analītiskie rezultāti.
- (5) Vadlīnijas par pesticīdu atlieku analītiskās kvalitātes kontroles un validācijas procedūrām pārtikā un barībā ir publicētas Komisijas tīmekļa vietnē ⁽⁵⁾.
- (6) Ja pesticīda atlieku definīcijā ir iekļautas citas darbīgās vielas, metabolīti un noārdīšanās vai reakcijas produkti, kas tiek mērīti individuāli, par minētajām sastāvdaļām būtu jāziņo atsevišķi.

⁽¹⁾ OV L 70, 16.3.2005., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2008. gada 5. decembra Regula (EK) Nr. 1213/2008 par saskaņotu Kopienas daudzgadu kontroles programmu, kas paredzēta 2009., 2010. un 2011. gadam, lai nodrošinātu atbilstību maksimāli pieļaujamajiem pesticīdu atlieku līmeņiem augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un uz tās virsmas un novērtētu šo atlieku iedarbību uz patērētājiem (OV L 328, 6.12.2008., 9. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2015. gada 15. aprīļa Īstenošanas regula (ES) 2015/595 par saskaņotu Savienības daudzgadu kontroles programmu 2016., 2017. un 2018. gadam, lai nodrošinātu atbilstību pesticīdu maksimālajiem atlieku līmeņiem un novērtētu patērētāju eksponētību pesticīdu atliekām augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un uz tās (OV L 99, 16.4.2015., 7. lpp.).

⁽⁴⁾ Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde; *Pesticide Monitoring Program: Design Assessment*. EFSA Journal 2015; 13(2):4005.

⁽⁵⁾ Dokumenta Nr. SANTE/11945/2015 http://ec.europa.eu/food/plant/docs/plant_pesticides_mrl_guidelines_wrkdoc_11945_en.pdf jaunākā redakcija.

- (7) Dalībvalstis, Komisija un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde ir vienojušās par tādiem īstenošanas pasākumiem attiecībā uz dalībvalstu iesniedzamo informāciju kā, piemēram, standartizēts paraugu apraksts (SPA) ⁽¹⁾ ⁽²⁾, kas izmantojams, iesniedzot pesticīdu atlieku analīzes rezultātus.
- (8) Paraugu ņemšanas procedūrām būtu jāpiemēro Komisijas Direktīva 2002/63/EK ⁽³⁾, kurā iekļautas Pārtikas kodeksa komisijas ieteiktās paraugu ņemšanas metodes un procedūras.
- (9) Ir nepieciešams novērtēt, vai attiecībā uz zīdaiņu pārtiku ir ievēroti maksimālie atlieku līmeņi, kas noteikti Komisijas Direktīvas 2006/141/EK ⁽⁴⁾ 10. pantā un Komisijas Direktīvas 2006/125/EK ⁽⁵⁾ 7. pantā, ņemot vērā tikai Regulā (EK) Nr. 396/2005 sniegtās atlieku definīcijas.
- (10) Attiecībā uz vienas atliekas noteikšanas metodēm dalībvalstis pienākumu veikt minētās analīzes var izpildīt, izmantojot oficiālās laboratorijas, kurās jau ir vajadzīgās validētās metodes.
- (11) Dalībvalstīm katru gadu līdz 31. augustam būtu jāiesniedz informācija par iepriekšējo kalendāro gadu.
- (12) Lai novērstu pārratus, kas varētu rasties secīgu daudzgadu programmu savstarpējas pārklāšanās dēļ, un nodrošinātu juridisko noteiktību, būtu jāatceļ īstenošanas regula (ES) 2015/595. Tomēr tā arī turpmāk būtu jāpiemēro paraugiem, kuri pārbaudīti 2016. gadā.
- (13) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Dalībvalstis 2017., 2018. un 2019. gadā ņem un analizē pesticīdu/produktu kombināciju paraugus, kā noteikts I pielikumā.

Katra produkta, tostarp zīdaiņu un mazu bērnu pārtikas un bioloģiskās lauksaimniecības produktu, paraugu skaits ir noteikts II pielikumā.

2. pants

1. Partiju, no kuras ņemt paraugus, izvēlas pēc nejaušības principa.

Paraugu ņemšanas procedūra, tostarp vienību skaits, atbilst Direktīvas 2002/63/EK prasībām.

2. Visus paraugus, tostarp zīdaiņu un mazu bērnu pārtikas paraugus, analizē attiecībā uz I pielikumā noteiktajiem pesticīdiem saskaņā ar Regulā (EK) Nr. 396/2005 sniegtajām atlieku definīcijām.

⁽¹⁾ *Standard sample description for food and feed* (EFSA Journal 2010; 8(1): 1457).

⁽²⁾ *Use of the EFSA Standard Sample Description for the reporting of data on the control of pesticide residues in food and feed according to Regulation (EC) No 396/2005* (EFSA Journal 2014; 12(1):3545).

⁽³⁾ Komisijas 2002. gada 11. jūlija Direktīva 2002/63/EK, ar ko nosaka Kopienas paraugu ņemšanas metodes pesticīdu atlieku oficiālajai kontrolei augu un dzīvnieku izcelsmes produktos un uz to virsmas un ar ko atceļ Direktīvu 79/700/EEK (OV L 187, 16.7.2002., 30. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas 2006. gada 22. decembra Direktīva 2006/141/EK par mākslīgajiem maisījumiem zīdaiņiem un mākslīgajiem papildu ēdināšanas maisījumiem zīdaiņiem un ar ko groza Direktīvu 1999/21/EK (OV L 401, 30.12.2006., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas 2006. gada 5. decembra Direktīva 2006/125/EK par apstrādātu graudaugu pārtiku un bērnu pārtiku zīdaiņiem un maziem bērniem (OV L 339, 6.12.2006., 16. lpp.).

3. Attiecībā uz zīdaiņu un mazu bērnu pārtiku paraugus novērtē uz produktiem, kurus piedāvā kā gatavus patēriņam vai kuri rekonstituēti saskaņā ar ražotāju instrukcijām, ņemot vērā maksimālos atlieku līmeņus (MRL), kas noteikti Direktīvā 2006/125/EK un 2006/141/EK. Ja šādu pārtiku var lietot gan pārdotajā, gan rekonstituētajā veidā, rezultātus iesniedz par nerekonstituētu produktu, kādu to piedāvā pārdošanā.

3. pants

Dalībvalstis 2017., 2018. un 2019. gadā pārbaudīto paraugu analīžu rezultātus iesniedz līdz attiecīgi 2018., 2019. un 2020. gada 31. augustam. Minētos rezultātus iesniedz atbilstīgi standartizētajam paraugu aprakstam (SPA).

Ja pesticīda atlieku definīcijā iekļautas vairākas sastāvdaļas (darbīgās vielas, metabolīti un/vai noārdīšanās vai reakciju produkti), dalībvalstis informāciju par analīžu rezultātiem sniedz saskaņā ar atlieku pilno definīciju. Turklāt rezultātus attiecībā uz visām analizētajām vielām, kas ietilpst atlieku definīcijā, iesniedz atsevišķi, ja tās tiek mēritas individuāli.

4. pants

Īstenošanas regulu (ES) 2015/595 atceļ.

Tomēr to arī turpmāk piemēro paraugiem, kas pārbaudīti 2016. gadā.

5. pants

Šī regula stājas spēkā 2017. gada 1. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. aprīlī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

I PIELIKUMS

A daļa. Augu izcelsmes produkti ⁽¹⁾, no kuriem ņem paraugus 2017., 2018. un 2019. gadā

2017	2018	2019
(a)	(b)	(c)
Apelsīni ⁽¹⁾	Galda vīnogas ⁽¹⁾	Āboli ⁽¹⁾
Bumbieri ⁽¹⁾	Banāni ⁽¹⁾	Zemenes ⁽¹⁾
Kivi ⁽¹⁾	Greipfrūti ⁽¹⁾	Persiki, tostarp nektarīni un tamlīdzīgi hibrīdi ⁽¹⁾
Ziedkāposti ⁽¹⁾	Baklažāni ⁽¹⁾	Vīnogu vīns (sarkanais vai baltais) (ja attiecībā uz vīnu īpaši apstrādes koeficienti nav pieejami, var piemērot standarta koeficientu 1. Dalībvalstīm "Dalībvalsts kopsavilkuma ziņojumā" jāziņo par izmantotajiem vīna apstrādes koeficientiem.)
Sīpoli ⁽¹⁾	Brokoļi ⁽¹⁾	Salāti ⁽¹⁾
Burkāni ⁽¹⁾	Melones ⁽¹⁾	Galviņkāposti ⁽¹⁾
Kartupeļi ⁽¹⁾	Kultivētas sēnes ⁽¹⁾	Tomāti ⁽¹⁾
Pupas (kaltētas) ⁽¹⁾	Saldie dārzeņpipari/paprika ⁽¹⁾	Spināti ⁽¹⁾
Rudzu graudi ⁽²⁾	Kviešu graudi ⁽²⁾	Auzu graudi ⁽²⁾ ⁽³⁾
Lobītu rīsu graudi ⁽⁴⁾	Neapstrādāta olīveļļa (ja attiecībā uz eļļu īpašs apstrādes koeficients nav pieejams, taukos šķīstošām vielām var piemērot standarta koeficientu 5, ņemot vērā olīveļļas standarta ražošanas apjomu 20 % apmērā no olīvu ražas; attiecībā uz taukos nešķīstošām vielām var piemērot eļļas apstrādes standarta koeficientu 1. Dalībvalstīm "Dalībvalsts kopsavilkuma ziņojumā" jāziņo par izmantotajiem apstrādes koeficientiem.)	Miežu graudi ⁽²⁾ ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ Analizē neapstrādātus produktus (tostarp saldētus produktus).

⁽²⁾ Ja nav pieejams pietiekams rudzu, kviešu, auzu vai miežu graudu paraugu skaits, var analizēt arī rudzu, kviešu, auzu vai miežu pilngraudu miltus un jāuzrāda apstrādes koeficients. Ja īpaši apstrādes koeficienti nav pieejami, var piemērot standarta koeficientu 1.

⁽³⁾ Ja nav pieejams pietiekams auzu graudu paraugu skaits, trūkstošo daļu no vajadzīgā auzu graudu paraugu skaita var pievienot miežu graudu paraugu skaitam, un tādējādi auzu graudu paraugu skaits būs mazāks un miežu graudu paraugu skaits būs proporcionāli lielāks.

⁽⁴⁾ Attiecīgā gadījumā var analizēt arī pulētus rīsu graudus. Jāpaziņo EFSA, vai analizēti pulēti vai lobīti rīsi. Ja analizē pulētus rīsus, norāda apstrādes koeficientu. Ja īpaši apstrādes koeficienti nav pieejami, var piemērot standarta koeficientu 0,5.

⁽⁵⁾ Ja nav pieejams pietiekams miežu graudu paraugu skaits, trūkstošo daļu no vajadzīgā miežu graudu paraugu skaita var pievienot auzu graudu paraugu skaitam, un tādējādi miežu graudu paraugu skaits būs mazāks un auzu graudu paraugu skaits būs proporcionāli lielāks.

⁽¹⁾ Attiecībā uz Regulas (ES) Nr. 752/2014 I pielikuma A daļā minētās grupas vai apakšgrupas galveno produktu izejmateriāliem, kas jāanalizē, analizē tās produktu daļas, uz kurām attiecas MAL, ja vien nav norādīts citādi.

B daļa. Dzīvnieku izcelsmes produkti ⁽¹⁾, no kuriem ņem paraugus 2017., 2018. un 2019. gadā

2017	2018	2019
(f)	(d)	(e)
Mājputnu tauki ⁽¹⁾	Liellopu tauki ⁽¹⁾	Govs piens ⁽²⁾
Aitu tauki ⁽¹⁾	Vistu olas ⁽¹⁾ ⁽³⁾	Cūku tauki ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Analizē neapstrādātus produktus (tostarp saldētus produktus).

⁽²⁾ Analizē svaigu (nepārstrādātu) pienu, tostarp saldētu, pasterizētu, karsētu, sterilizētu vai filtrētu pienu.

⁽³⁾ Analizē veselās olas bez čaumalas.

C daļa. Pesticīdu/produktu kombinācijas, kas jākontrolē augu izcelsmes produktos / uz tiem

	2017	2018	2019	Piezīmes
2,4-D	(a)	(b)	(c)	2017. gadā analizē tikai apelsīnos, ziedkāpostos, rīsu graudos, kaltētās pupiņās un uz tiem; 2018. gadā – greipfrūtos, galda vīnogās, baklažānos, brokoļos un uz tiem; 2019. gadā – salātos, spinātos, tomātos un uz tiem.
2-fenilfenols	(a)	(b)	(c)	
Abamektīns	(a)	(b)	(c)	
Acefāts	(a)	(b)	(c)	
Acetamiprīds	(a)	(b)	(c)	
Akrinatrīns	(a)	(b)	(c)	
Aldikarbs	(a)	(b)	(c)	
Aldrīns un dieldrīns	(a)	(b)	(c)	
Azinfosmetils	(a)	(b)	(c)	
Azoksistrobīns	(a)	(b)	(c)	
Bifentrīns	(a)	(b)	(c)	
Bifenils	(a)	(b)	(c)	
Bitertanols	(a)	(b)	(c)	
Boskalīds	(a)	(b)	(c)	
Bromīda jons	(a)	(b)	(c)	2017. gadā analizē tikai rīsu graudos un uz tiem; 2018. gadā – saldajos dārzeņpiparos un uz tiem; 2019. gadā – salātos un tomātos, un uz tiem.

⁽¹⁾ Attiecībā uz Regulas (ES) Nr. 752/2014 I pielikuma A daļā minētās grupas vai apakšgrupas galveno produktu izejmateriāliem, kas jāanalizē, analizē tās produktu daļas, uz kurām attiecas MAL, ja vien nav norādīts citādi.

	2017	2018	2019	Piezīmes
Brompropilāts	(a)	(b)	(c)	
Bupirimāts	(a)	(b)	(c)	
Buprofezīns	(a)	(b)	(c)	
Kaptāns	(a)	(b)	(c)	
Karbarils	(a)	(b)	(c)	
Karbendazīms un benomils	(a)	(b)	(c)	
Karbofurāns	(a)	(b)	(c)	
Hlorantraniliprols	(a)	(b)	(c)	
Hlorfenapirs	(a)	(b)	(c)	
Hlormekvats	(a)	(b)	(c)	2017. gadā analizē tikai burkānos, bumbieros, rudzu graudos un rīsu graudos un uz tiem; 2018. gadā – baklažānos, galda vīnogās, kultivētās sēnēs un kviešu graudos un uz tiem. 2019. gadā – tomātos un auzu graudos un uz tiem.
Hlortalonils	(a)	(b)	(c)	
Hlorprofāms	(a)	(b)	(c)	
Hlorpirifoss	(a)	(b)	(c)	
Hlorpirifosmetils	(a)	(b)	(c)	
Klofentezīns	(a)	(b)	(c)	Analīzi veic visām uzskaitītajām precēm, izņemot graudaugus.
Klotianidīns	(a)	(b)	(c)	Sk. arī tiametoksamu.
Ciflutrīns	(a)	(b)	(c)	
Cimoksanils	(a)	(b)	(c)	
Cipermetrīns	(a)	(b)	(c)	
Ciprokonazols	(a)	(b)	(c)	
Ciprodinils	(a)	(b)	(c)	
Ciromazīns	(a)	(b)	(c)	2017. gadā analizē tikai kartupeļos, sīpolos un burkānos un uz tiem; 2018. gadā – baklažānos, saldajos dārzeņpiparos, melonēs un kultivētās sēnēs, un uz tiem; 2019. gadā – salātos un tomātos, un uz tiem.

	2017	2018	2019	Piezīmes
Deltametrīns	(a)	(b)	(c)	
Diazinons	(a)	(b)	(c)	
Dihlorvoss	(a)	(b)	(c)	
Diklorāns	(a)	(b)	(c)	
Dikofols	(a)	(b)	(c)	Analīzi veic visām uzskaitītājām precēm, izņemot graudaugus.
Dietofenkarbs	(a)	(b)	(c)	
Difenokonazols	(a)	(b)	(c)	
Diflubenzurons	(a)	(b)	(c)	
Dimetoāts	(a)	(b)	(c)	
Dimetomorfs	(a)	(b)	(c)	
Dinikonazols	(a)	(b)	(c)	
Difenilamīns	(a)	(b)	(c)	
Ditianons	(a)	(b)	(c)	2017. gadā analizē tikai bumbieros un rīsu graudos un uz tiem; 2018. gadā – galda vīnogās un uz tām; 2019. gadā – ābolos un persikos un uz tiem.
Ditiokarbamāti	(a)	(b)	(c)	Analizē visās uzskaitītājās precēs un uz tām, izņemot brokoļus, ziedkāpostus, galviņkāpostus, olīveļļu, vīnu un sīpolus.
Dodīns	(a)	(b)	(c)	
Endosulfāns	(a)	(b)	(c)	
EPN	(a)	(b)	(c)	
Epoksikonazols	(a)	(b)	(c)	
Etefons	(a)	(b)	(c)	2017. gadā analizē tikai apelsīnos un rīsu graudos un uz tiem; 2018. gadā – saldajos dārzeņpiparos, kviešu graudos un galda vīnogās, un uz tiem; 2019. gadā – uz āboliem, persikiem, tomātiem un ābolos, persikos, tomātos un vīnā.
Etions	(a)	(b)	(c)	
Etirimols	(a)	(b)	(c)	Analīzi veic visām uzskaitītājām precēm un uz tām, izņemot graudaugus.

	2017	2018	2019	Piezīmes
Etofēnprokss	(a)	(b)	(c)	
Famoksadons	(a)	(b)	(c)	
Fenamidons	(a)	(b)	(c)	
Fenamifoss	(a)	(b)	(c)	
Fenarimols	(a)	(b)	(c)	Analīzi veic visām uzskaitītājām precēm un uz tām, izņemot graudaugus.
Fenazakvīns	(a)	(b)	(c)	Analīzi veic visām uzskaitītājām precēm un uz tām, izņemot graudaugus.
Fenbukonazols	(a)	(b)	(c)	
Fenbutatīnoksīds	(a)	(b)	(c)	2017. gadā analizē tikai apelsīnos un bumbieros un uz tiem; 2018. gadā – baklažānos, greipfrūtos, saldajos dārzeņpiparos un galda vīnogās un uz tiem; 2019. gadā – uz āboliem, zemenēm, persikiem, tomātiem un ābolos, zemenēs, persikos, tomātos un vīnā.
Fenheksamīds	(a)	(b)	(c)	
Fenitrotons	(a)	(b)	(c)	
Fenoksikarbs	(a)	(b)	(c)	
Fenpropatrīns	(a)	(b)	(c)	
Fenpropidīns	(a)	(b)	(c)	
Fenpropimorfs	(a)	(b)	(c)	
Fenpiroksimāts	(a)	(b)	(c)	
Fentions	(a)	(b)	(c)	
Fenvalerāts	(a)	(b)	(c)	
Fipronils	(a)	(b)	(c)	
Flonikamīds	(a)	(b)	(c)	2017. gadā analizē tikai kartupeļos, bumbieros, rīsu graudos un rudzu graudos un uz tiem; 2018. gadā – baklažānos, galda vīnogās, greipfrūtos, melonēs, saldajos dārzeņpiparos un kviešu graudos un uz tiem; 2019. gadā – ābolos, persikos, spinātos, salātos, tomātos, auzu graudos un miežu graudos un uz tiem.
Fludioksonils	(a)	(b)	(c)	
Flufenoksurons	(a)	(b)	(c)	

	2017	2018	2019	Piezīmes
Fluazifop-P-butils	(a)	(b)	(c)	2017. gadā analizē tikai ziedkāpostos, kaltētās pupiņās, kartupeļos un burkānos un uz tiem; 2018. gadā – baklažānos, brokoļos, saldajos dārzeņpiparos un kviešu graudos un uz tiem; 2019. gadā – zemenēs, galviņkāpostos, salātos, spinātos un tomātos un uz tiem.
Flubendiamīds	(a)	(b)	(c)	
Fluopirams	(a)	(b)	(c)	
Flukvinkonazols	(a)	(b)	(c)	
Flusilazols	(a)	(b)	(c)	
Flutriafols	(a)	(b)	(c)	
Folpets	(a)	(b)	(c)	
Formetanāts	(a)	(b)	(c)	
Fostiazāts	(a)	(b)	(c)	
Glifosāts	(a)	(b)	(c)	2017. gadā analizē tikai bumbieros, apelsīnos un rudzu graudos un uz tiem; 2018. gadā – galdā vīnogās un kviešu graudos un uz tiem; 2019. gadā – uz āboliem, persikiem, miežu graudiem un auzu graudiem, un ābolos, persikos, miežu graudos, auzu graudos un vīnā.
Haloksifops, tostarp haloksifops-P		(b)	(c)	2018. gadā analizē tikai brokoļos, greipfrūtos, saldajos dārzeņpiparos un kviešu graudos un uz tiem; 2019. gadā – zemenēs un galviņkāpostos un uz tiem. 2017. gadā vielas analīze nav jāveic nevienā produktā vai uz tā.
Heksakonazols	(a)	(b)	(c)	
Heksitiazoks	(a)	(b)	(c)	Analīzi veic visām uzskaitītājām precēm, izņemot graudaugus.
Imazalils	(a)	(b)	(c)	
Imidakloprīds	(a)	(b)	(c)	
Indoksakarbs	(a)	(b)	(c)	
Iprodions	(a)	(b)	(c)	
Iprovalikarbs	(a)	(b)	(c)	
Izokarbofoss	(a)	(b)	(c)	
Izoprotiolāns	(a)			2017. gadā analizē tikai rīsu graudos un uz tiem; 2018. un 2019. gadā vielas analīze nav jāveic nevienā produktā vai uz tā.

	2017	2018	2019	Piezīmes
Krezoksimmetils	(a)	(b)	(c)	
Lambda-cihalotrīns	(a)	(b)	(c)	
Linurons	(a)	(b)	(c)	
Lufenurons	(a)	(b)	(c)	
Malations	(a)	(b)	(c)	
Mandipropamīds	(a)	(b)	(c)	
Mepanipirīns	(a)	(b)	(c)	
Mepikvats	(a)	(b)	(c)	2017. gadā analizē tikai bumbieros, rudzu graudos un rīsu graudos un uz tiem; 2018. gadā – kultivētās sēnēs un kviešu graudos un uz tiem; 2019. gadā – miežu graudos un auzu graudos un uz tiem.
Metalaksils un metalaksils-M	(a)	(b)	(c)	
Metamidofoss	(a)	(b)	(c)	
Metidations	(a)	(b)	(c)	
Metiokarbs	(a)	(b)	(c)	
Metomils un tiodikarbs	(a)	(b)	(c)	
Metoksifenoziāds	(a)	(b)	(c)	
Monokrotofoss	(a)	(b)	(c)	
Miklobutanils	(a)	(b)	(c)	
Oksadiksils	(a)	(b)	(c)	
Oksamils	(a)	(b)	(c)	
Oksidemetonmetils	(a)	(b)	(c)	
Paklobutrazols	(a)	(b)	(c)	
Parations	(a)	(b)	(c)	
Parationmetils	(a)	(b)	(c)	
Penkonazols	(a)	(b)	(c)	
Pencikurons	(a)	(b)	(c)	
Pendimetalīns	(a)	(b)	(c)	

	2017	2018	2019	Piezīmes
Permetrīns	(a)	(b)	(c)	
Fosmets	(a)	(b)	(c)	
Pirimikarbs	(a)	(b)	(c)	
Pirimifosmetils	(a)	(b)	(c)	
Procimidons	(a)	(b)	(c)	
Profenofoss	(a)	(b)	(c)	
Propamokarbs	(a)	(b)	(c)	2017. gadā analizē tikai burkānos, ziedkāpostos, sīpolos un kartupeļos un uz tiem; 2018. gadā – galda vīnogās, melonēs, baklažānos, brokoļos, saldajos dārzeņpiparos un kviešu graudos un uz tiem; 2019. gadā – zemenēs, galviņkāpostos, spinātos, salātos, tomātos un miežu graudos un uz tiem.
Propargīts	(a)	(b)	(c)	
Propikonazols	(a)	(b)	(c)	
Propizamīds	(a)	(b)	(c)	
Pimetrozīns		(b)	(c)	2018. gadā analizē tikai baklažānos, melonēs un saldajos dārzeņpiparos un uz tiem; 2019. gadā – galviņkāpostos, salātos, zemenēs, spinātos un tomātos un uz tiem. 2017. gadā vielas analīze nav jāveic nevienā produktā vai uz tā.
Piraklostrobīns	(a)	(b)	(c)	
Piridabēns	(a)	(b)	(c)	
Pirimetanils	(a)	(b)	(c)	
Piriproksifēns	(a)	(b)	(c)	
Hinoksifēns	(a)	(b)	(c)	
Spinosads	(a)	(b)	(c)	
Spirodiklofēns	(a)	(b)	(c)	
Spiromezifēns	(a)	(b)	(c)	
Spiroksamīns	(a)	(b)	(c)	
Taufluvalināts	(a)	(b)	(c)	
Tebukonazols	(a)	(b)	(c)	
Tebufenozīds	(a)	(b)	(c)	

	2017	2018	2019	Piezīmes
Tebufēnpirāds	(a)	(b)	(c)	Analīzi veic visām uzskaitītajām precēm un uz tām, izņemot graudaugus.
Teflubenzurons	(a)	(b)	(c)	
Teflutrīns	(a)	(b)	(c)	
Terbutilazīns	(a)	(b)	(c)	
Tetrakonazols	(a)	(b)	(c)	
Tetradifons	(a)	(b)	(c)	Analīzi veic visām uzskaitītajām precēm un uz tām, izņemot graudaugus.
Tiabendazols	(a)	(b)	(c)	
Tiakloprīds	(a)	(b)	(c)	
Tiametoksams	(a)	(b)	(c)	
Tiofanātmetils	(a)	(b)	(c)	
Tolklofosmetils	(a)	(b)	(c)	
Tolilfluānīds	(a)	(b)	(c)	Analīzi veic visām uzskaitītajām precēm un uz tām, izņemot graudaugus.
Triadimefons un triadimenols	(a)	(b)	(c)	
Triazofoss	(a)	(b)	(c)	
Trifloksistrobīns	(a)	(b)	(c)	
Triflumurons	(a)	(b)	(c)	
Vinklozolīns	(a)	(b)	(c)	

D daļa. Pesticīdu/produktu kombinācijas, kas jākontrolē dzīvnieku izcelsmes produktos / uz tiem

	2017	2018	2019	Piezīmes
Aldrīns un dieldrīns	(f)	(d)	(e)	
Bifentrīns	(f)	(d)	(e)	
Hlordāns	(f)	(d)	(e)	
Hlorpirifoss	(f)	(d)	(e)	
Hlorpirifosmetils	(f)	(d)	(e)	

	2017	2018	2019	Piezīmes
Cipermetrīns	(f)	(d)	(e)	
DDT	(f)	(d)	(e)	
Deltametrīns	(f)	(d)	(e)	
Diazinons	(f)	(d)	(e)	
Endosulfāns	(f)	(d)	(e)	
Famoksadons	(f)	(d)	(e)	
Fenvalerāts	(f)	(d)	(e)	
Heptahlor	(f)	(d)	(e)	
Heksahlorbenzols	(f)	(d)	(e)	
Heksahlorcikloheksāns (HCH, alfa izomērs)	(f)	(d)	(e)	
Heksahlorcikloheksāns (HCH, beta izomērs)	(f)	(d)	(e)	
Indoksakarbs			(e)	2019. gadā analīzi veic tikai pienā.
Lindāns	(f)	(d)	(e)	
Metoksihlor	(f)	(d)	(e)	
Parations	(f)	(d)	(e)	
Permetrīns	(f)	(d)	(e)	
Pirimifosmetils	(f)	(d)	(e)	

II PIELIKUMS

Regulas 1. pantā minēto paraugu skaits

1. Šā pielikuma 5. punktā sniegtajā tabulā norādīts, cik daudz paraugu no katras preces katrai dalībvalstij jāņem un jāanalizē attiecībā uz I pielikumā uzskaitītajiem pesticīdiem.
2. Papildus paraugiem, kas pieprasīti saskaņā ar 5. punktā sniegto tabulu, 2017. gadā katra dalībvalsts ņem un analizē piecus paraugus no maisījumiem zīdaiņiem un piecus paraugus no papildu ēdināšanas maisījumiem zīdaiņiem.

Papildus paraugiem, kas pieprasīti saskaņā ar minēto tabulu, 2018. gadā katra dalībvalsts ņem un analizē desmit paraugus no apstrādātu graudaugu pārtikas bērnēm.

Papildus paraugiem, kas pieprasīti saskaņā ar minēto tabulu, 2019. gadā katra dalībvalsts ņem un analizē desmit paraugus no pārtikas zīdaiņiem un maziem bērniem, kas nav maisījumi zīdaiņiem, papildu ēdināšanas maisījumi zīdaiņiem un apstrādātu graudaugu pārtika bērnēm.

3. Saskaņā ar 5. punktā sniegto tabulu bioloģiskās lauksaimniecības preču paraugus, ja tādi ir, ņem proporcionāli minēto preču tirgus daļai katrā dalībvalstī; minimālais paraugu skaits ir 1.
4. Dalībvalstis, kas izmanto vairāku atlieku noteikšanas metodes, kvalitatīvā skrīninga metodes drīkst izmantot ne vairāk kā 15 % paraugu, kurus ņem un analizē saskaņā ar 5. punktā sniegto tabulu. Ja dalībvalsts izmanto kvalitatīvā skrīninga metodes, pārējos paraugus tā analizē, izmantojot kvantitatīvās vairāku atlieku noteikšanas metodes.

Ja kvalitatīvā skrīninga rezultāti ir pozitīvi, rezultātu aprēķināšanai dalībvalsts izmanto parasto mērķa metodi.

5. Katras preces minimālais paraugu skaits katrai dalībvalstij:

Dalībvalsts	Paraugi
BE	12
BG	12
CZ	12
DK	12
DE	97
EE	12
EL	12
ES	50
FR	71
IE	12
IT	69
CY	12
LV	12
LT	12

Dalībvalsts	Paraugi
LU	12
HU	12
MT	12
NL	18
AT	12
PL	47
PT	12
RO	20
SI	12
SK	12
FI	12
SE	12
UK	71
HR	12

KOPĒJAIS PARAUGU SKAITS: 683

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/663
(2016. gada 26. aprīlis)
par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 1. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Lai nodrošinātu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 pievienotās kombinētās nomenklatūras vienveidīgu piemērošanu, ir jāpieņem noteikumi par šīs regulas pielikumā minēto preču klasifikāciju.
- (2) Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ir izklāstīti vispārīgie kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumi. Minētie noteikumi attiecas arī uz jebkuru citu nomenklatūru, kura pilnīgi vai daļēji balstās uz KN vai pievieno tai papildu apakšnodaļas un ir izveidota ar īpašiem Savienības noteikumiem, lai piemērotu tarifu un citus pasākumus, kas saistīti ar preču tirdzniecību.
- (3) Šīs regulas pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces saskaņā ar minētajiem vispārīgajiem noteikumiem būtu jāklasificē ar minētās tabulas 2. ailē norādīto KN kodu atbilstīgi 3. ailē noteiktajam pamatojumam.
- (4) Ir lietderīgi noteikt, ka saistošo izziņu par tarifu, kas izdota attiecībā uz precēm, uz kurām attiecas šī regula, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, izziņas turētājs var turpināt izmantot noteiktu laikposmu saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2913/92 ⁽²⁾ 12. panta 6. punktu. Būtu jānosaka, ka minētais laikposms ir trīs mēneši.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces kombinētajā nomenklatūrā klasificē ar tabulas 2. ailē norādīto KN kodu.

2. pants

Saistošo izziņu par tarifu, kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 12. panta 6. punktu var turpināt izmantot trīs mēnešus no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.

⁽²⁾ Padomes 1992. gada 12. oktobra Regula (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 26. aprīlī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Nodokļu politikas un muitas savienības ģenerāldirektors
Stephen QUEST

PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Pamatojums
(1)	(2)	(3)
Elektroniska iekārta, kas darbojas kā audiosaskarne jeb skaņas mikseris (tā dēvētais “mikseris priekšpastiprinātājs analogais/digitālais pārveidotājs”), kuras izmēri ir aptuveni 48 × 18 × 9 cm. Tā sastāv no skaņas un efektu procesoriem, analogā/digitālā un digitālā/analogā pārveidotāja un mikroфона pastiprinātāja korpusā ar vadības un attēlošanas komponentēm un dažādām analogām, optiskām un digitālām ieejām un izejām, kā arī <i>FireWire</i> portiem. Tās galvenās tehniskās pazīmes ir šādas: — hibrīda <i>FireWire/USB2</i> savienojamība (ir iespējams savienot ar automātiskās datu apstrādes (ADA) iekārtu), — mikseris ar 28 ieejām un ar digitālajiem signālu apstrādes efektiem, — speciāla miksēšanas programmatūra, — atsevišķas kontaktligzdas austiņām paneļa priekšpusē ar katrai savu skaļuma regulatoru un — <i>LED</i> statusa indikators priekšējā panelī. Iekārta ir paredzēta izmantošanai digitālās mūzikas skaņdarbu radīšanai skaņu studijās vai dzīvajā priekšnesumā uz skatuves. Iekārta var darboties divējādi: savienojumā ar ADA iekārtu vai savrupā režīmā. Ja iekārtu lieto savienojumā ar ADA iekārtu, to izmanto, lai pārveidotu un apstrādātu skaņu signālus, kas saņemti no ārējiem skaņu avotiem, un mikroфона signālu priekšpastiprināšanai. Savrupā režīmā iekārtu var lietot kā mikseri ar integrētiem efektiem.	8543 70 90	Klasifikācija noteikta, ievērojot kombinētās nomenklatūras 1. un 6. vispārīgo interpretācijas noteikumu, 84. nodaļas 5.E) piezīmi un KN kodu 8543, 8543 70 un 8543 70 90 formulējumu. Tā kā iekārta veic īpašas operācijas (skaņas priekšpastiprināšanu un miksēšanu), kas nav datu apstrāde, tā ir jāklasificē pozīcijā, kas atbilst minētajām funkcijām vai, ja nav tādu pozīciju, – atlikušajās pozīcijās. Iekārtas funkcijas nav konkrētāk ietvertas nevienā no 85. nodaļas pozīcijām. Iekārta ir uzskatāma par mikseri, uz kuru attiecas pozīcija 8543 (skatīt arī harmonizētās sistēmas skaidrojumu par pozīciju 8543 ceturto rindkopu, 4. punktu). Tāpēc iekārta ir klasificējama ar KN kodu 8543 70 90 pie citādām speciālām mašīnām un iekārtām, kas citur 85. nodaļā nav minētas.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/664
(2016. gada 26. aprīlis)
par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 1. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Lai nodrošinātu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 pievienotās kombinētās nomenklatūras vienveidīgu piemērošanu, ir jāpieņem noteikumi par šīs regulas pielikumā minēto preču klasifikāciju.
- (2) Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ir izklāstīti vispārīgie kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumi. Minētie noteikumi attiecas arī uz jebkuru citu nomenklatūru, kura pilnīgi vai daļēji balstās uz KN vai pievieno tai papildu apakšnodaļas un ir izveidota ar īpašiem Savienības noteikumiem, lai piemērotu tarifu un citus pasākumus, kas saistīti ar preču tirdzniecību.
- (3) Šīs regulas pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces saskaņā ar minētajiem vispārīgajiem noteikumiem būtu jāklasificē ar minētās tabulas 2. ailē norādīto KN kodu atbilstīgi 3. ailē noteiktajam pamatojumam.
- (4) Ir lietderīgi noteikt, ka saistošo izziņu par tarifu, kas izdota attiecībā uz precēm, uz kurām attiecas šī regula, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, izziņas turētājs var turpināt izmantot noteiktu laikposmu saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2913/92 ⁽²⁾ 12. panta 6. punktu. Būtu jānosaka, ka minētais laikposms ir trīs mēneši.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces kombinētajā nomenklatūrā klasificē ar tabulas 2. ailē norādīto KN kodu.

2. pants

Saistošo izziņu par tarifu, kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 12. panta 6. punktu var turpināt izmantot trīs mēnešus no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.

⁽²⁾ Padomes 1992. gada 12. oktobra Regula (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 26. aprīlī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Nodokļu politikas un muitas savienības ĢD ģenerāldirektors
Stephen QUEST

PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Pamatojums
(1)	(2)	(3)
Pārnēsājams ar baterijām darbināms aparāts videoattēlu uzņemšanai un ierakstīšanai, kura izmēri ir aptuveni 10 × 5 × 2 cm, svars ir aptuveni 120 g un kuram ir: — kameras lēca, — LCD ekrāns, kura izmērs pa diagonāli ir aptuveni 5 cm (2 collas), — mikrofons, — skaļrunis, — procesors, — iekšēja litija jonu baterija, — iekšējā atmiņa ar ietilpību līdz 8 GB, — iebūvēts (izbīdāms) USB spraudnis, — HDMI izeja, — iebūvēts CMOS attēla sensors. Aparātam ir divpakāpju digitālās tālummaiņas funkcija. Tas spēj ierakstīt videoattēlus ar izšķirtspēju 1 280 × 720 pikseli, ar ātrumu 30 kadru sekundē, darbojoties līdz divām stundām. Tas nespēj uzņemt fotoattēlus. Ar aparātu ierakstītos videoattēlus var pārnest uz datu automatizētas apstrādes iekārtu caur aparātā iebūvēto USB saskarni vai uz televizoru, izmantojot mikro-HDMI vadu. Uzrādīšanas brīdī videodatnes no datu automatizētas apstrādes iekārtas caur aparātā iebūvēto USB saskarni var arī pārnest uz aparātu. Aparātu var izmantot arī par izņemamu atmiņas ierīci.	8525 80 99	Klasifikācija noteikta, ievērojot 1. un 6. vispārīgo kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumu un KN kodu 8525, 8525 80 un 8525 80 99 formulējumu. Aparāts spēj ierakstīt tikai videoattēlus, tāpēc to nav iespējams klasificēt pie digitālajām fotokamerām ar KN kodu 8525 80 30. Tas, ka aparātam nav optiskās tālummaiņas funkcijas, neliedz to klasificēt pie videokamerām. (Skatīt lietu C-178/14 <i>Vario Tek</i>, ECLI:EU:C:2015:152, 17.–29. punkts). Ņemot vērā aparāta objektīvās īpašības, aparāts ir videokamera. Videodatnes no datu automatizētas apstrādes iekārtas var pārnest uz aparātu un tajā uzglabāt, un aparāts spēj šo funkciju veikt autonomi bez izmaiņām. Tāpēc tiek uzskatīts, ka aparāts spēj ierakstīt videodatnes arī no citiem avotiem, nevis tikai no iebūvētās televīzijas kameras. (Skatīt lietu C-178/14 <i>Vario Tek</i>, ECLI:EU:C:2015:152, 30.–39. punkts). Tāpēc nav iespējama klasificēšana ar KN kodu 8525 80 91 pie videokamerām, kas spēj ierakstīt tikai ar televīzijas kameru uzņemtu skaņu un attēlus. Tāpēc aparāts ir jāklasificē ar KN kodu 8525 80 99 pie citādām videokamerām.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/665
(2016. gada 26. aprīlis)
par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 1. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Lai nodrošinātu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 pievienotās kombinētās nomenklatūras vienveidīgu piemērošanu, ir jāpieņem noteikumi par šīs regulas pielikumā minēto preču klasifikāciju.
- (2) Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ir izklāstīti vispārīgie kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumi. Minētie noteikumi attiecas arī uz jebkuru citu nomenklatūru, kura pilnīgi vai daļēji balstās uz KN vai pievieno tai papildu apakšnodaļas un ir izveidota ar īpašiem Savienības noteikumiem, lai piemērotu tarifu un citus pasākumus, kas saistīti ar preču tirdzniecību.
- (3) Šīs regulas pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces saskaņā ar minētajiem vispārīgajiem noteikumiem būtu jāklasificē ar minētās tabulas 2. ailē norādīto KN kodu atbilstīgi 3. ailē noteiktajam pamatojumam.
- (4) Ir lietderīgi noteikt, ka saistošo izziņu par tarifu, kas izdota attiecībā uz precēm, uz kurām attiecas šī regula, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, izziņas turētājs var turpināt izmantot noteiktu laikposmu saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2913/92 ⁽²⁾ 12. panta 6. punktu. Būtu jānosaka, ka minētais laikposms ir trīs mēneši.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces kombinētajā nomenklatūrā klasificē ar tabulas 2. ailē norādīto KN kodu.

2. pants

Saistošo izziņu par tarifu, kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 12. panta 6. punktu var turpināt izmantot trīs mēnešus no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.

⁽²⁾ Padomes 1992. gada 12. oktobra Regula (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 26. aprīlī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Nodokļu politikas un muitas savienības ĢD ģenerāldirektors
Stephen QUEST

PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Pamatojums
(1)	(2)	(3)
Rokā turams elektrisks aparāts (tā sauktā “līmes pistole”), kas paredzēts, lai uzliktu karstu izkausētu līmi uz koka un citiem materiāliem. Aparāta korpuss ir izgatavots no plastmasas, un tam ir maināma sprausla no parastā metāla. Sprausla ir regulējama tā, lai varētu pielāgot līmes plūsmu. Kad aparāts ir ieslēgts, tiek karsēta pievadcaurule, kuru kontrolē termostats, savukārt tā sakarsē maināmu līmes stienīti (līdz maksimālajai temperatūrai 207 °C). Līme kļūst mīksta, un to var uzlikt līmējamiem materiāliem. Izstrādājumu paredzēts izmantot galvenokārt profesionālām vajadzībām, piemēram, iepakojšanas nozarē, mēbeļu nozarē vai stendu montāžā. Sk. attēlu (*).	8419 89 98	Klasifikācija noteikta, ievērojot kombinētās nomenklatūras 1. un 6. vispārīgo interpretācijas noteikumu, XVI sadaļas 3. piezīmi un KN kodu 8419, 8419 89 un 8419 89 98 formulējumu. Klasificēšana pozīcijā 8205 pie rokas darbarīkiem no parastajiem metāliem, kas citur nav minēti un iekļauti, nav iespējama, jo aparāta funkcija ir minēta 84. nodaļā. Klasificēšana pozīcijā 8424 pie mehāniskām ierīcēm šķidrumu vai pulverveida vielu izsmidzināšanai vai izkliedēšanai vai pie pulverizatoriem arī nav iespējama, jo līme netiek ne izsmidzināta, ne izkliedēta. Klasificēšana pozīcijā 8516 pie elektrotermiskām ierīcēm māsaimniecības vajadzībām arī nav iespējama, jo aparātu paredzēts izmantot profesionālām vajadzībām un parasti to neizmanto māsaimniecības vajadzībām (sk. arī Harmonizētās sistēmas (HS) skaidrojumus par pozīciju 8516, (E) punktu). Klasificēšana pozīcijā 8465 pie darbmašīnām koka apstrādei arī nav iespējama, jo ar aparātu koka apstrādi neveic. Turklāt aparātu tur rokā, nevis kaut kur piemontē (sk. arī HS skaidrojumus par pozīciju 8465). Aparāts ir paredzēts, lai procesā, kas saistīts ar temperatūras maiņu, kuru panāk ar karsēšanu (funkcija, uz kuru attiecas pozīcija 8419), un kas uzskatāms par galveno funkciju, apstrādātu materiālus un lai regulētu līmes plūsmu un tās uzlikšanu (atsevišķa funkcija, kas nav minēta vai iekļauta citur). Tāpēc tas ir klasificējams ar KN kodu 8419 89 98 pie citādām iekārtām ar elektrisku karsēšanu materiālu apstrādei.

(*) Attēls pievienots tikai informācijai.



KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/666
(2016. gada 26. aprīlis)
par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 1. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Lai nodrošinātu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 pievienotās kombinētās nomenklatūras vienveidīgu piemērošanu, ir jāpieņem noteikumi par šīs regulas pielikumā minēto preču klasifikāciju.
- (2) Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ir izklāstīti vispārīgie kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumi. Minētie noteikumi attiecas arī uz jebkuru citu nomenklatūru, kas pilnīgi vai daļēji balstās uz KN vai pievieno tai papildu apakšnodaļas un ir izveidota ar īpašiem Savienības noteikumiem, lai piemērotu tarifu un citus pasākumus, kas saistīti ar preču tirdzniecību.
- (3) Šīs regulas pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces saskaņā ar minētajiem vispārīgajiem noteikumiem būtu jāklasificē ar minētās tabulas 2. ailē norādīto KN kodu atbilstīgi 3. ailē noteiktajam pamatojumam.
- (4) Ir lietderīgi noteikt, ka saistošo izziņu par tarifu, kas izdota attiecībā uz precēm, uz kurām attiecas šī regula, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, izziņas turētājs var turpināt izmantot noteiktu laikposmu saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2913/92 ⁽²⁾ 12. panta 6. punktu. Būtu jānosaka, ka minētais laikposms ir trīs mēneši.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces kombinētajā nomenklatūrā klasificē ar tabulas 2. ailē norādīto KN kodu.

2. pants

Saistošo izziņu par tarifu, kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 12. panta 6. punktu var turpināt izmantot trīs mēnešus no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.

⁽²⁾ Padomes 1992. gada 12. oktobra Regula (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 26. aprīlī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Nodokļu politikas un muitas savienības ģenerāldirektors
Stephen QUEST

PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Pamatojums
(1)	(2)	(3)
Statiskais pārveidotājs plastmasas korpusā (t. s. "maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteris"), kas paredzēts maiņstrāvas (AC) (100–240 V) pārveidošanai līdzstrāvā (DC) (12 V, 1,5 A). Korpuss ir aprīkots ar kontaktdakšu, lai to pievienotu maiņstrāvai, un 1,5 m garu elektrības kabeli, kurš aprīkots ar līdzstrāvas savienotāju, kas ļauj maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteri pieslēgt dažādām ierīcēm. Maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteris ir uzrādīts kā strāvas padeves ierīce televizora pierīcei (STB). To var arī izmantot, lai piegādātu strāvu dažādām citām ierīcēm, piemēram, sakaru iekārtām, datu automātiskās apstrādes iekārtām, audio/video ierakstīšanas vai atskaņošanas aparatūrai, mājsaimniecības ierīcēm un radionavigācijas aparatūrai. Skatīt attēlu (*).	8504 40 82	Klasifikācija noteikta, ievērojot 1. un 6. vispārīgo kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumu un KN kodu 8504, 8504 40 un 8504 40 82 formulējumu. Klasifikācija ar KN kodu 8504 40 30 pie tāda veida statiskajiem pārveidotājiem, ko izmanto sakaru iekārtās, datu automātiskās apstrādes iekārtās un to blokos, ir izslēgta, jo maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteris ir paredzēts, lai piegādātu strāvu dažādām elektriskām ierīcēm. Tāpēc maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteris ir klasificējams ar KN kodu 8504 40 82 kā taisngriezi.

(*) Attēls pievienots tikai informācijai.



KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/667**(2016. gada 27. aprīlis),****ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2368/2002 par Kimberli procesa sertifikācijas sistēmas īstenošanu starptautiskajā tirdzniecībā ar neapstrādātiem dimantiem**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 2368/2002 par Kimberli procesa sertifikācijas sistēmas īstenošanu starptautiskajā tirdzniecībā ar neapstrādātiem dimantiem ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 19. pantu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2368/2002 19. pantu Komisija III pielikumā sniedz dalībvalstu kompetento iestāžu sarakstu.
- (2) Ir jālabo to Kimberli procesa iestāžu kontaktinformācija, kuras atrodas Beļģijā, Vācijā un Apvienotajā Karalistē.
- (3) Regulas (EK) Nr. 2368/2002 III pielikums būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 2368/2002 III pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 27. aprīlī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja vietniece
Federica MOGHERINI

⁽¹⁾ OV L 358, 31.12.2002., 28. lpp.

PIELIKUMS

"III PIELIKUMS

Dalībvalstu kompetento iestāžu saraksts un to uzdevumi, kā minēts Padomes Regulas (EK) Nr. 2368/2002 2. un 19. pantā**BEĻĢIJA**

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie, Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie, Dienst Vergunningen.

Service Public Fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie, Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale, Service Licence.

Italiēlei 124, bus 71
2000 Antwerpen
Tālr. +32 22775459
Fakss +32 22775461
E-pasts: kpcs-belgiumdiamonds@economie.fgov.be

Beļģijā neapstrādātu dimantu importa un eksporta kontroli, kas noteikta Regulā (EK) Nr. 2368/2002, un muietošanu veic vienīgi:

The Diamond Office
Hovenierstraat 22
2018 Antwerpen

ČEHIJA

Čehijā neapstrādāto dimantu importa un eksporta kontroli, kas noteikta Regulā (EK) Nr. 2368/2002, un muietošanu veic vienīgi:

Generální ředitelství cel
Budějovická 7
140 96 Praha 4
Česká republika
Tālr. +420 261333841, +420 261333859, mobilais tālr. +420 737213793
Fakss +420 261333870
E-pasts: diamond@cs.mfcr.cz

Ieceltās muitas iestādes diennakts dežūras – *Praha Ruzyně*

Tālr. +420 220113788 (no plkst. 7.30 līdz 15.30 no pirmdienas līdz piektdienai)

Tālr. +420 220119678 (no plkst. 15.30 līdz 7.30 sestdienās, svētdienās un pārējā laikā)

VĀCIJA

Vācijā neapstrādāto dimantu ieviešanas un izvešanas kontroli, kas noteikta ar Regulu (EK) Nr. 2368/2002, tostarp ES sertifikātu izsniegšanu, veic vienīgi šāda iestāde:

Hauptzollamt Koblenz
Zollamt Idar-Oberstein
Zertifizierungsstelle für Rohdiamanten
Hauptstraße 197
55743 Idar-Oberstein
Tālr. +49 678156270
Fakss +49 6781562719
E-pasts: poststelle.za-idar-oberstein@zoll.bund.de

Lai īstenotu šīs regulas 5. panta 3. punkta, 6., 9., 10. panta, 14. panta 3. punkta, 15. un 17. panta prasības, jo īpaši saistībā ar pienākumu ziņot Komisijai, Vācijas kompetentā iestāde ir šāda iestāde:

Generalzolldirektion

- Direktion VI -

Recht des grenzüberschreitenden Warenverkehrs/Besonderes Zollrecht

Krelingstraße 50

90408 Nürnberg

Tālr. +49 9113763754

Fakss +49 9113762273

E-pasts: DVIA3.gzd@zoll.bund.de

PORTUGĀLE

Autoridade Tributária e Aduaneira

Direção de Serviços de Regulação Aduaneira

R. da Alfândega, 5

1149-006 Lisboa

Tālr. +351 218813888/9

Fakss +351 218813941

E-pasts: dsra@at.gov.pt

Portugālē neapstrādāto dimantu importa un eksporta kontroli, kas noteikta Regulā (EK) Nr. 2368/2002, un muitošanu veic vienīgi:

Alfândega do Aeroporto de Lisboa

Aeroporto de Lisboa,

Terminal de Carga, Edifício 134

1750-364 Lisboa

Tālr. +351 210030080

Fakss +351 210037777

E-pasts: aalisboa-kimberley@at.gov.pt

RUMĀNIJA

Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor

(Valsts patērētāju aizsardzības iestāde)

1 Bd. Aviatorilor Nr. 72, sectorul 1 București, România

(72 Aviatorilor Bvd., sector 1, Bukarestē, Rumānija)

Cod postal (pasta indekss) 011865

Tālr. +40 213184635/3129890/3121275

Fakss +40 2131846 35/3143462

Internets: www.anpc.ro

APVIENOTĀ KARALISTE

Government Diamond Office

Conflict Department

Room WH.1.163

Foreign and Commonwealth Office

King Charles Street

London

SW1A 2AH

Tālr. +44 2070086903/5797

Fakss +44 2070083905

E-pasts: KPUK@fco.gov.uk"

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/668**(2016. gada 27. aprīlis),****ar ko Regulu (EK) Nr. 1484/95 groza attiecībā uz reprezentatīvo cenu noteikšanu mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 183. panta b) punktu,ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 16. aprīļa Regulu (ES) Nr. 510/2014, ar kuru nosaka tirdzniecības režīmu, kas piemērojams dažām lauksaimniecības produktu pārstrādē iegūtām precēm un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 1216/2009 un (EK) Nr. 614/2009 ⁽²⁾, un jo īpaši tās 5. panta 6. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1484/95 ⁽³⁾ ir noteikti sīki izstrādāti noteikumi papildu ievedmuitas nodokļu sistēmas ieviešanai un reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam.
- (2) Regulāri pārbaudot datus, uz kuriem balstīta reprezentatīvo cenu noteikšana mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam, kļuvis skaidrs, ka ir jāgroza reprezentatīvās cenas konkrētu produktu importam, ņemot vērā cenu svārstības atkarībā no produktu izcelsmes.
- (3) Tādēļ Regula (EK) Nr. 1484/95 būtu attiecīgi jāgroza.
- (4) Ņemot vērā to, ka ir jānodrošina šā pasākuma piemērošana iespējami drīz pēc atjaunināto datu nosūtīšanas, šai regulai būtu jāstājas spēkā tās publicēšanas dienā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1484/95 I pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 27. aprīlī

*Komisijas**un tās priekšsēdētājs vārdā –**lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors**Jerzy PLEWA*⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽²⁾ OV L 150, 20.5.2014., 1. lpp.⁽³⁾ Komisijas 1995. gada 28. jūnija Regula (EK) Nr. 1484/95, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par papildu ievedmuitas sistēmas ieviešanu un reprezentatīvo cenu noteikšanu mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam, un atceļ Regulu Nr. 163/67/EEK (OV L 145, 29.6.1995., 47. lpp.).

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

KN kods	Preču apraksts	Reprezentatīvā cena (EUR/100 kg)	Nodrošinājums, kas minēts 3. pantā (EUR/100 kg)	Izcelsme ⁽¹⁾
0207 12 10	Nesadalītas, saldētas vistas, t. s. "70 % cāļi"	128,0	0	AR
0207 12 90	Nesadalītas, saldētas vistas, t. s. "65 % cāļi"	131,1 129,3	0 0	AR BR
0207 14 10	Bezkaula, saldēti gaiļu vai vistu gabali	251,8 183,6 281,2 220,4	15 38 6 24	AR BR CL TH
0207 27 10	Bezkaula, saldēti tītaru gabali	370,6 211,8	0 26	BR CL
0408 91 80	Žāvētas olas bez čaumalām	507,6	0	AR
1602 32 11	Termiski neapstrādāti gaiļa vai vistas gaļas izstrādājumi	190,3	29	BR

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra ir noteikta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/669**(2016. gada 28. aprīlis),****ar ko Īstenošanas Regulu (ES) Nr. 808/2014 groza attiecībā uz lauku attīstības programmu grozīšanu un saturu, šo programmu publicitāti un konversijas likmēm pārrēķināšanai nosacītajās mājlopu vienībās**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1305/2013 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1698/2005 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 8. panta 3. punktu, 12. pantu, 41. pantu un 66. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 808/2014 ⁽²⁾ 4. panta 2. punktā noteikts maksimālais to lauku attīstības programmu grozījumu skaits, kurus dalībvalstis var iesniegt Komisijai. Ja atbalsts ir finanšu instruments, tad, lai dalībvalstīm dotu elastīgumu, kas vajadzīgs finanšu instrumenta īstenošanai, būtu jāpiemēro īpaši noteikumi. Tādēļ programmu grozījumu maksimālo skaitu nevajadzētu piemērot grozījumiem, kuri attiecas uz finanšu instrumentu plānošanu.
- (2) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 808/2014 9. pantā ir noteikti mērvienību pārrēķināšanas noteikumi, tostarp noteikumi par konversijas likmēm dažādu kategoriju dzīvnieku skaita konvertēšanai nosacītajās mājlopu vienībās. Būtu jāprecizē, ka šādas konversijas likmes attiecas ne tikai uz saistībām audzēt vietējās šķirnes, kurām draud izzušana no izmantošanas lauksaimniecībā, bet arī uz visām saistībām par lauksaimniecības dzīvniekiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1305/2013 28., 29. un 34. pantu.
- (3) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 808/2014 I pielikuma 1. daļas 8. punkta 2) apakšpunktā un 2. daļas 5. punkta 2) apakšpunktā paredzēti konkrēti noteikumi par pasākumu aprakstu lauku attīstības programmās un valsts tiesību aktos. Ja atbalsts ir finanšu instruments, tad, lai dalībvalstīm dotu elastīgumu, kas vajadzīgs finanšu instrumenta īstenošanai, būtu jāpiemēro īpaši noteikumi.
- (4) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 808/2014 II pielikumā ir noteiktas konversijas likmes dzīvnieku skaita konvertēšanai mājlopu vienībās, kā minēts 9. pantā, un paredzēts, ka minētās konversijas likmes var palielināt visām tabulā iekļautajām kategorijām un samazināt "citiem mājputniem", ņemot vērā zinātniskus datus, kuri izskaidrojami un pienācīgi pamatojami lauku attīstības programmās. Būtu jādod dalībvalstīm iespēja samazināt šīs konversijas likmes ne tikai attiecībā uz "citiem mājputniem", bet arī uz visām tabulā iekļautajām kategorijām, ja vien tas ir pamatoti un ja tas balstās uz zinātniskiem pierādījumiem.
- (5) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 808/2014 III pielikuma 1. daļas 2.2. punktā noteiktas minimālās prasības attiecībā uz informācijas un publicitātes pasākumiem, ko saņēmēji veic darbības īstenošanas laikā. Minētās daļas 2.2. punkta b) apakšpunktā paredzētas atšķirīgas prasības atkarībā no publiskā atbalsta kopsummas. Lai nodrošinātu prasību samērīgumu un saskaņotību, būtu jānosaka vienots maksimālais apjoms EUR 50 000 apmērā. Turklāt, ievērojot īpašo raksturu, kāds ir platībatkarīgajiem un ar dzīvniekiem saistītajiem pasākumiem un citiem pasākumiem, kas nav saistīti ar ieguldījumiem, būtu jāatļauj dalībvalstīm izlemt to, vai uz šiem pasākumiem vajadzētu attiecināt informēšanas pienākumu.
- (6) Tādēļ Īstenošanas regula (ES) Nr. 808/2014 būtu attiecīgi jāgroza.
- (7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauku attīstības komitejas atzinumu,

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 487. lpp.⁽²⁾ Komisijas 2014. gada 17. jūlija Īstenošanas regula (ES) Nr. 808/2014, ar kuru paredz noteikumus, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) (OV L 227, 31.7.2014., 18. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulu (ES) Nr. 808/2014 groza šādi:

1) regulas 4. panta 2. punkta trešajai daļai pievieno šādu e) apakšpunktu:

“e) ja grozījumi ir saistīti ar finanšu instrumentiem, kas minēti Regulas (ES) Nr. 1303/2013 37. pantā.”;

2) regulas 9. pantu aizstāj ar šādu:

“9. pants

1. Ja saistības, kuru uzņemšanās notikusi saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1305/2013 28., 29. un 34. pantu, attiecas uz mājlopu vienībām, piemēro II pielikumā noteiktās konversijas likmes dažādu kategoriju dzīvnieku skaita konvertēšanai mājlopu vienībās.

2. Ja saistības, kuru uzņemšanās notikusi saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1305/2013 28., 29. un 34. pantu, ir izteiktas citās vienībās nekā tajās, kas norādītas minētās regulas II pielikumā, dalībvalstis maksājumus drīkst aprēķināt, pamatojoties uz šīm citām vienībām. Šādos gadījumos dalībvalstis nodrošina, ka tiek ievērotas minētajā pielikumā noteiktās maksimālās summas gadā, par kādām ir tiesības pretendēt uz ELFLA atbalstu.

3. Izņemot maksājumus par saistībām audzēt vietējās šķirnes, kurām draud izzušana no izmantošanas lauksaimniecībā, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1305/2013 28. panta 10. punkta b) apakšpunktā, maksājumus saskaņā ar minētās regulas 28., 29. un 34. pantu nevar piešķirt par nosacīto mājlopu vienību.”;

3) regulas I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu;

4) regulas II pielikumu aizstāj ar šīs regulas II pielikumu;

5) regulas III pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas III pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 28. aprīlī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

I PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 808/2014 I pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 1. daļas 8. punkta 2) apakšpunkta c) punktu aizstāj ar šādu:

“c) darbības joma, atbalsta līmenis, atbalsttiesīgie saņēmēji un attiecīgā gadījumā metodika summas vai atbalsta likmes aprēķināšanai katram apakšpasākumam un/vai attiecīgā gadījumā katram darbības veidam. Katram darbības veidam norādītas atbilstīgās izmaksas, atbilstības nosacījumi, piemērojamās summas un atbalsta likmes, kā arī principi atlases kritēriju noteikšanai. Ja atbalstu sniedz finanšu instrumentam, ko īsteno saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1303/2013 38. panta 4. punkta pirmās daļas a) un b) apakšpunktu, – apraksts par finanšu instrumenta veidu, galasaņēmēju vispārīgās kategorijas, attiecināmo izmaksu vispārīgās kategorijas, atbalsta maksimālais apjoms un principi attiecībā uz atlases kritēriju noteikšanu;”;

2) pielikuma 2. daļas 5. punkta 2) apakšpunkta c) punktu aizstāj ar šādu:

“c) darbības joma, atbalsta līmenis, atbalsttiesīgie saņēmēji un attiecīgā gadījumā metodika summas vai atbalsta likmes aprēķināšanai katram apakšpasākumam un/vai attiecīgā gadījumā katram darbības veidam. Katram darbības veidam norādītas atbilstīgās izmaksas, atbilstības nosacījumi, piemērojamās summas un atbalsta likmes, kā arī principi atlases kritēriju noteikšanai. Ja atbalstu sniedz finanšu instrumentam, ko īsteno saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1303/2013 38. panta 4. punkta pirmās daļas a) un b) apakšpunktu, – apraksts par finanšu instrumenta veidu, galasaņēmēju vispārīgās kategorijas, attiecināmo izmaksu vispārīgās kategorijas, atbalsta maksimālais apjoms un principi attiecībā uz atlases kritēriju noteikšanu;”.

II PIELIKUMS

“II PIELIKUMS

Konversijas likmes dzīvnieku skaita konvertēšanai nosacītajās mājlopu vienībās (“LU”), kā minēts 9. panta 1. un 2. punktā

1) Buļļi, govys un citi liellopi, kas vecāki par diviem gadiem, un zirgu dzimtas dzīvnieki, kas vecāki par sešiem mēnešiem	1,0 LU
2) Liellopi vecumā no sešiem mēnešiem līdz diviem gadiem	0,6 LU
3) Liellopi, kas nav vecāki par sešiem mēnešiem	0,4 LU
4) Aitas un kazas	0,15 LU
5) Vaislas sivēnmātes > 50 kg	0,5 LU
6) Citas cūkas	0,3 LU
7) Dējējvistas	0,014 LU
8) Citi mājputni	0,03 LU

Attiecībā uz dzīvnieku kategorijām vai apakškategorijām šajā tabulā konversijas likmes var palielināt vai samazināt izņēmuma kārtā, ņemot vērā zinātniskus datus, kuri izskaidrojami un pienācīgi pamatojami lauku attīstības programmās.

Citas dzīvnieku kategorijas var pievienot izņēmuma kārtā. Šādu kategoriju konversijas likmes nosaka, ņemot vērā konkrētos apstākļus un zinātniskus datus, kuri izskaidrojami un pienācīgi pamatojami lauku attīstības programmās.”

III PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 808/2014 III pielikuma 1. daļas 2.2. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

- “b) ja uz darbību neattiecas c) punkts un ja publiskā atbalsta kopsumma pārsniedz EUR 50 000, sabiedrībai labi redzamā vietā izvietojot vismaz plakātu (minimālais izmērs A3) vai plāksni ar informāciju par darbību, kurā izcelts Savienības finanšu atbalsta saņemšanas fakts. Tomēr dalībvalstis var nolemt, ka šī prasība nav jāpiemēro vai ka robežvērtību palielina par darbībām saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1305/2013 21. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktu (attiecībā uz neiegūtajiem ienākumiem un uzturēšanas izmaksām) un 28.–31. pantu, 33., 34. un 40. pantu. Dalībvalstis var arī pieņemt lēmumu, ka šī prasība nav jāpiemēro vai ka robežvērtību palielina citām darbībām, kuru rezultāts nav ieguldījums, ja finansētās darbības rakstura dēļ nav iespējams atrast plakātam vai plāksnei piemērotu vietu. LEADER finansēto vietējo rīcības grupu telpās uzstāda paskaidrojošu plāksni;”.
-

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/670**(2016. gada 28. aprīlis)****ar ko ievieš iepriekšēju Savienības uzraudzību attiecībā uz dažu tādu dzelzs un tērauda ražojumu importu, kuru izcelsme ir dažās trešās valstīs**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2015. gada 11. marta Regulu (ES) 2015/478 par kopīgiem importa noteikumiem ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 10. pantu,ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2015. gada 29. aprīļa Regulu (ES) 2015/755 par kopīgiem noteikumiem importam no dažām trešām valstīm ⁽²⁾ un jo īpaši tās 7. pantu,

pēc apspriešanās ar Aizsardzības pasākumu un kopīgu eksporta noteikumu komiteju,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) 2015/478 10. pantu iepriekšēju Savienības uzraudzību var ieviest, ja ražojuma importa tendences draud radīt kaitējumu Savienības ražotājiem un ja to prasa Savienības intereses. Arī Regulas (ES) 2015/755 7. pants paredz iespēju ieviest iepriekšēju uzraudzību, ja tas ir Savienības interesēs.
- (2) Eiropas Komisija 2016. gada 16. martā publicēja paziņojumu, kurā izklāstīja iespējas, kā varētu atrisināt problēmas, ar kurām pēdējā laikā saskaras Eiropas tērauda ražotāji ⁽³⁾.
- (3) Dzelzs un tērauda ražojumu imports uz Savienību laikposmā no 2012. gada līdz 2015. gadam kopumā ir palielinājies par 32 %, resp., no 41,8 miljoniem tonnu līdz 55 miljoniem tonnu. Tajā pašā laikposmā tērauda importa cenas kopumā samazinājušās par 17 %. Savukārt tērauda ražojumu eksports no Savienības vidēji samazinājies par gandrīz 20 %, proti, no 62,3 miljoniem tonnu 2012. gadā līdz 50,7 miljoniem tonnu 2015. gadā ⁽⁴⁾.
- (4) Šī tendence ir vēl izteiktāka tērauda ražojumiem, kuriem līdz 2012. gadam tika piemērota iepriekšēja Savienības uzraudzība ⁽⁵⁾. Šo ražojumu imports šajā pašā laikposmā palielinājās par 53 %, proti, no 13,3 miljoniem tonnu 2012. gadā līdz 20,2 miljoniem tonnu 2015. gadā, un to importa cenas vidēji samazinājās par 22 % ⁽⁶⁾.
- (5) Kopš šā gadsimta sākuma tērauda ražošanas jauda pasaulē ir strauji palielinājusies, turklāt visvairāk jaunas jaudas ir radītas Ķīnas Tautas Republikā ("Ķīna"). Pamatojoties uz Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas ("ESAO") datiem, aplēsts, ka 2014. gadā nominālā tērauda ražošanas jauda pasaulē bija 2 243 miljoni tonnu, kas ir divas reizes vairāk nekā 2000. gadā, kad ražošanas jaudas līmenis bija 1 060 miljoni tonnu.
- (6) Turklāt saistībā ar vispārējo ekonomikas lejupslīdi un iekšzemes pieprasījuma samazināšanos kopējais eksports – galvenokārt no Ķīnas – ievērojami palielinājās. Visā pasaulē tas izraisīja lejupēju spiedienu uz tērauda cenām. Ķīna, 2014. gadā saražojot 822,7 miljonus tonnu neapstrādāta tērauda ⁽⁷⁾, kas ir gandrīz puse no pasaulē saražotā tērauda, šodien ir lielākā tērauda ražotāja pasaulē. Tiek lēsts, ka Ķīnas jaudas pārpalikums ir apmēram 350 miljoni tonnu ⁽⁸⁾. Tas atbilst aptuveni 40 % no Ķīnas saražotā apjoma un gandrīz divas reizes pārsniedz kopējo gada laikā Savienībā saražoto tērauda apjomu.

⁽¹⁾ OV L 83, 27.3.2015., 16. lpp.⁽²⁾ OV L 123, 19.5.2015., 33. lpp.⁽³⁾ *Steel: Preserving sustainable jobs and growth in Europe* (2. lpp.), <http://ec.europa.eu/DocsRoom/documents/15947>.⁽⁴⁾ Avots: Eurostat.⁽⁵⁾ Komisijas 2009. gada 16. decembra Regula (ES) Nr. 1241/2009, ar ko turpina aktualizēt iepriekšējās uzraudzības darbības jomu attiecībā uz dažu tādu dzelzs un tērauda ražojumu importu, kuru izcelsme ir atsevišķās trešās valstīs (OV L 332, 17.12.2009., 54. lpp.).⁽⁶⁾ Avots: Eurostat.⁽⁷⁾ Avots: Pasaules Tērauda asociācija <https://www.worldsteel.org/media-centre/press-releases/2015/World-crude-steel-output-increases-by-1.2-in-2014.html>.⁽⁸⁾ Avots: *Steel: Preserving sustainable jobs and growth in Europe* (2. lpp.), <http://ec.europa.eu/DocsRoom/documents/15947>.

- (7) Jau 2015. gadā 10 % Ķīnas eksporta nonāca Eiropas Savienībā, kas bija vairāk nekā 30 % no kopējā importa Savienībā. Tādējādi importa apjoms pilnībā apmierināja nedaudz pieaugušo Savienības iekšzemes pieprasījumu. Ņemot vērā gan apjomu, gan cenas, Savienība ir svarīgs tērauda tirgus, un ir vairāk nekā skaidrs, ka uz Savienību arī turpmāk tiks novirzīts jebkurš tērauda ražošanas jaudas pārpalikums.
- (8) Vienlaikus jāatzīmē, ka pēdējā laikā tika ievērojami ierobežota piekļuve trešo valstu tirgiem. Reaģējot uz pasaules tērauda rūpniecībā valdošo krīzi, valdības arvien biežāk īsteno tirdzniecības politikas pasākumus, un daudzas valstis, kuras agrāk šādus pasākumus neizmantoja, tagad tos pieņem. Šie pasākumi izpaužas tirdzniecības šķēršļu veidā, tostarp, kā tarifu paaugstinājumi, antidempinga un antisubsidēšanas pasākumi, un tie skar tirgus ar ievērojamu globālā patēriņa daļu ⁽¹⁾. Tādējādi palielinās iespējas tirdzniecības plūsmām novirzīties uz Savienību.
- (9) Savienības tērauda nozarei joprojām ir labākie rādītāji pasaulē tehnoloģijas ziņā augsti specializēto ražojumu segmentā. Tomēr dažos pēdējos gados Savienības tērauda ražotāju konkurētspēja pasaules tērauda tirgū ir pasliktinājusies. Savienības tērauda nozares finansiālie rezultāti pēdējos gados tiešām ir strauji pasliktinājušies. Vidējā darbības rentabilitāte nesasniedz ilgtspējības līmeni, ieguldījumi samazinās, nodarbinātības līmenis ir samazinājies, un attīstības perspektīvas ir minimālas. Stāvokli Savienības rūpniecībā apgrūtina enerģijas augstās izmaksas un atkarība no importētajām izejvielām.
- (10) Turklāt, neraugoties uz to, ka neapstrādātā tērauda ražošanas līmenis Savienībā 2013.–2015. gadā saglabājās salīdzinoši stabils (aptuveni 166–169 miljoni tonnu gadā), 2015. gada otrajā pusē bija novērojams ievērojams samazinājums – par aptuveni 10 % salīdzinājumā ar pirmo pusgadu.
- (11) Ņemot vērā jaunākās tērauda ražojumu importa tendences, pašreizējo nestabilo situāciju Savienības rūpniecībā, joprojām zemo pieprasījumu Savienības tirgū un iespējamību, ka, uzlabojoties pieprasījumam, esošais un turpmākais saražotā tērauda apjoma pārpalikums varētu tikt novirzīts uz ES, var uzskatīt, ka pastāv kaitējuma risks Savienības ražotājiem.
- (12) Tādējādi atbilstoši Eiropas Savienības interesēm uz dažu tērauda ražojumu importu būtu jāattiecinā iepriekšēja Savienības uzraudzība, lai sniegtu sīkāku statistikas informāciju, kas ļautu veikt ātru importa tendenču analīzi attiecībā uz trešām valstīm. Lai atbilstoši reaģētu uz ES tērauda tirgus nestabilitāti un pēkšņajām izmaiņām pasaules tērauda tirgū, ir vajadzīgi ātri sagatavojami un prognozējami tirdzniecības dati. Tas ir īpaši svarīgi pašreizējā krīzes situācijā, kad nav zināms, vai pieprasījums pakāpeniski palielināsies un vai ES rūpniecība no tā patiesi gūs labumu.
- (13) Ņemot vērā izmaiņas dažu tērauda ražojumu tirgū, ir lietderīgi iepriekšējo uzraudzību attiecināt uz šīs regulas I pielikumā minētajiem ražojumiem.
- (14) Iekšējā tirgus izveide paredz, ka formalitātēm, kas jāievēro visiem Savienības importētājiem, vajadzētu būt identiskām neatkarīgi no vietas, kur var muitot preces.
- (15) Lai atvieglotu datu vākšanu, ražojumi, uz kuriem attiecas šī regula, būtu jālaiž brīvā apgrozībā, ja tiek iesniegts vienotiem kritērijiem atbilstošs uzraudzības dokuments. Šo prasību sāk piemērot 21 darba dienu pēc tam, kad šī regula stājas spēkā, lai nekavētu to ražojumu brīvu apgrozību, kuri jau ir ceļā uz Savienību, un lai importētājiem būtu pietiekami daudz laika, lai pieprasītu nepieciešamos dokumentus.
- (16) Šāds dokuments dalībvalstu iestādēm būtu jāapstiprina noteiktā laikā pēc tam, kad importētājs to ir iesniedzis, taču nepiešķirot viņam tiesības šajā laikā importēt. Tāpēc šim dokumentam vajadzētu būt derīgam tikai tīkmēr, kamēr nemainās noteikumi par importu.
- (17) Uzraudzības dokumentiem, ko izdod Savienības iepriekšējas uzraudzības vajadzībām, vajadzētu būt derīgiem visā Savienībā neatkarīgi no izdevējas dalībvalsts.

⁽¹⁾ Avots: PTO: Overview of Developments in the International Trading Environment, https://www.wto.org/english/news_e/news15_e/trdev_09dec15_e.htm.

- (18) Dalībvalstīm un Komisijai vajadzētu apmainīties ar iespējami pilnīgu informāciju, kas gūta, piemērojot Savienības iepriekšēju uzraudzību.
- (19) Valsts iestādes atbild par uzraudzības dokumentu izdošanu, Savienības līmenī tai piemērojot standarta nosacījumus.
- (20) Lai līdz minimumam samazinātu nevajadzīgus ierobežojumus un pārmērīgi netraucētu to uzņēmumu darbību, kas atrodas robežu tuvumā, uz importu, kura neto svars nepārsniedz 2 500 kg, šī regula nebūtu jāpiemēro.
- (21) Eiropas Ekonomikas zona ("EEZ") satvarā Savienības ekonomiskā integrācija ar Norvēģiju, Islandi un Lihtenšteinu ir ļoti cieša. Turklāt saskaņā ar EEZ līgumu EEZ valstis tirdzniecības aizsardzības pasākumus principā savstarpēji nepiemēro. Šo iemeslu dēļ Norvēģijas, Islandes un Lihtenšteinas izcelsmes ražojumiem šo regulu nepiemēro,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

- 1. Laižot brīvā apgrozībā Savienībā šīs regulas I pielikumā uzskaitītos dažus dzelzs un tērauda ražojumus, piemēro Savienības iepriekšēju uzraudzību saskaņā ar Regulu (ES) 2015/478 un Regulu (ES) 2015/755. Tas attiecas uz tādu importu, kura neto svars pārsniedz 2 500 kilogramus.
- 2. Šajā regulā minēto ražojumu klasifikācija ir balstīta uz Savienības tarifu un statistikas nomenklatūru ("Taric"). Šajā regulā minēto ražojumu izcelsmi nosaka saskaņā ar Savienības Muitas kodeksa 60. pantu ⁽¹⁾.
- 3. Norvēģijas, Islandes un Lihtenšteinas izcelsmes ražojumiem šo regulu nepiemēro.

2. pants

- 1. Regulas 1. pantā minētos ražojumus laižot brīvā apgrozībā Savienībā, uzrāda dalībvalsts kompetento iestāžu izdotu uzraudzības dokumentu.
- 2. 1. punktu sāk piemērot, kad pagājusi 21 darba diena pēc tam, kad šī regula stājusies spēkā.
- 3. 1. punktā minēto uzraudzības dokumentu dalībvalstu kompetentās iestādes izdod automātiski, bez maksas un par jebkuriem pieprasītajiem daudzumiem piecu darba dienu laikā pēc jebkura Savienības importētāja pieteikuma uzrādīšanas neatkarīgi no vietas, kur tas veic uzņēmējdarbību Savienībā. Šo pieteikumu uzskata par saņemtu valsts kompetentajā iestādē ne vēlāk kā trīs darba dienas pēc tā iesniegšanas, ja vien nav pierādīts pretējais.
- 4. Uzraudzības dokuments, ko izdod kāda no II pielikumā uzskaitītajām iestādēm, ir derīgs visā Savienībā.
- 5. Uzraudzības dokumentu attiecībā uz importu no trešām valstīm, kuras minētas šīs regulas I pielikumā, izdod, izmantojot veidlapu, kas atbilst paraugam Regulas (ES) 2015/478 I pielikumā vai Regulas (ES) 2015/755 II pielikumā.
- 6. Importētāja pieteikumā ir šāda informācija:
 - a) pieteikuma iesniedzēja pilns vārds un adrese (tostarp tālruna numurs un e-pasta adrese vai faksa numurs, un valsts kompetentajā iestādē reģistrēts iesniedzēja identifikācijas numurs), kā arī PVN reģistrācijas numurs, ja pieteikuma iesniedzējs ir PVN maksātājs;
 - b) attiecīgā gadījumā deklarētāja vai pieteikuma iesniedzēja izraudzīta pārstāvja pilns vārds un adrese (tostarp tālruna numurs un e-pasta adrese vai faksa numurs);

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regula (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).

- c) preču apraksts, norādot to:
 - 1) tirdzniecības nosaukumu;
 - 2) *Taric* kodu;
 - 3) izcelsmes vietu un nosūtīšanas vietu;
- d) deklarēto daudzumu, kas izteikts kilogramos un attiecīgā gadījumā jebkādā citā papildu vienībā (pāros, gabalos utt.);
- e) preču *CIF* vērtību pie Savienības robežas, kas izteikta euro;
- f) turpmāk norādītais paziņojums, ko pieteikuma iesniedzējs datējis un parakstījis, savu vārdu norādot ar lielajiem burtiem: "Ar savu parakstu apliecinu, ka šajā pieteikumā sniegtā informācija ir patiesa un sniegta godprātīgi un ka es veicu uzņēmējdarbību Savienībā."

Importētājs iesniedz arī komercdokumentu, kas apliecina nodomus importēt, piemēram, pirkšanas vai pārdošanas līguma un faktūrrēķina kopiju. Ja to pieprasa, piemēram, gadījumos, kad preces netiek iepirkta tieši ražošanas valstī, tad importētājs uzrāda ražošanas sertifikātu, ko izdevusi tērauda ražošanas rūpnīca.

7. Neskarot iespējamās izmaiņas spēkā esošajos importa noteikumos vai lēmumos, ko pieņem saskaņā ar nolīgumu vai kvotas pārvaldību:

- a) ar šo ir noteikts, ka uzraudzības dokumenta derīguma termiņš ir četri mēneši;
- b) neizmantoti vai daļēji izmantoti uzraudzības dokumenti derīguma termiņu var atjaunot uz tādu pašu laikposmu.

8. Kompetentās iestādes atbilstoši nosacījumiem, kurus tās ir noteikušas, atļauj deklarācijas vai pieprasījumus nosūtīt vai izdrukāt ar elektronisko saziņas līdzekļu palīdzību. Taču visiem dokumentiem un pierādījumiem ir jābūt pieejamiem kompetentajām iestādēm, ja tās to pieprasa.

9. Uzraudzības dokumentu ar elektronisko saziņas līdzekļu palīdzību var izdot tad, ja attiecīgajai muitas iestādei ir iespējas tam piekļūt datortīklā.

3. pants

1. Ja izrādās, ka darījumā iekļauto ražojumu vienības cena atšķiras no uzraudzības dokumentā norādītās cenas un ir par mazāk nekā 5 % lielāka vai mazāka vai ka importam paredzēto ražojumu kopapjoms par mazāk nekā 5 % pārsniedz uzraudzības dokumentā norādīto daudzumu, tas neliedz attiecīgos ražojumus laist brīvā apgrozībā.

2. Uzraudzības dokumentu pieteikumi un paši dokumenti ir konfidenciāli. Tie ir pieejami tikai kompetentajām iestādēm un pieteikuma iesniedzējam.

4. pants

1. Cik vien regulāri iespējams un vēlākais līdz katra mēneša pēdējai dienai dalībvalstis iesniedz Komisijai atjauninātu informāciju par daudzumiem un euro norādītām vērtībām, par kurām ir izdoti uzraudzības dokumenti.

Dalībvalstu sniegto informāciju iedala pēc ražojumiem, *Taric* kodiem un pēc valstīm.

2. Dalībvalstis ziņo par visām nekārtībām vai krāpšanas gadījumiem, ko tās atklāj, un vajadzības gadījumā pamato, kāpēc ir atteikušas piešķirt uzraudzības dokumentu.

5. pants

Paziņojumus, kas jāveic saskaņā ar šo regulu, sniedz Komisijai un izsūta elektroniski, izmantojot šim nolūkam izveidotu integrēto tīklu, ja vien kādu svarīgu tehnisku iemeslu dēļ uz laiku nav jāizmanto citi saziņas līdzekļi.

6. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šo regulu piemēro nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* un to piemēro līdz 2020. gada 15. maijam.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 28. aprīlī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

I PIELIKUMS

To ražojumu saraksts, kuriem piemēro Savienības iepriekšēju uzraudzību

7207 11 14	7304
7208	7305
7209	7306
7210	7307 19 10
7211	7307 23
7212	7307 91 00
7213	7307 93 11
7214	7307 93 19
7215	7307 99 80
7216	7318 12 90
7217	7318 14 91
7219	7318 14 99
7220	7318 15 41
7221	7318 15 59
7222	7318 15 69
7223	7318 15 81
7225	7318 15 89
7226	7318 15 90
7227	7318 16 19
7228	7318 16 99
7301	7318 19 00
7302	7318 21 00
7303	7318 22 00

II PIELIKUMS

СПИСКЪ НА КОМПЕТЕНТНИТЕ НАЦИОНАЛНИ ОРГАНИ**LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES****SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ****LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER****LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN****PĀDEVATE RIIKLIKE ASUTUSTE NIMEKIRI****ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ****LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES****LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES****POPIS NADLEŽNIH NACIONALNIH TIJELA****ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI****VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS****ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS****AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA****LISTA TAL-AWTORITAJIET NAZZJONALI KOMPETENTI****LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES****WYKAZ WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH****LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES****LISTA AUTORITĂȚILOR NAȚIONALE COMPETENTE****ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV****SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV****LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA****FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER****BELGIQUE/BELGIË**

Service public fédéral de l'économie, des PME, des classes moyennes et de l'énergie

Direction générale du potentiel économique

Service des licences

rue du Progrès 50

B-1210 Bruxelles

Fakss: (32-2) 277 50 63

Federale Overheidsdienst Economie, KMO,

Middenstand & Energie

Algemene Directie Economisch Potentieel

Dienst Vergunningen

Vooruitgangstraat 50

B-1210 Brussel

Fakss: (32-2) 277 50 63

БЪЛГАРИЯ

Министерство на икономиката и енергетиката
дирекция "Регистриране, лицензиране и контрол"
ул. "Славянска" Nr. 8
1052 София
Факс: (359-2) 981 50 41
Fakss: (359-2) 980 47 10

ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
CZ-110 15 Praha 1
Fakss: (420) 224 21 21 33

DANMARK

Erhvervs- og Byggestyrelsen
Økonomi- og Erhvervsministeriet
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Fakss: (45) 35 46 60 01

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle,
(BAFA)
Frankfurter Straße 29–35
D-65760 Eschborn 1
Fakss: (49) 6196 90 88 00

EESTI

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
Harju 11
EE-15072 Tallinn
Faks: +372 631 3660

IRELAND

Department of Enterprise, Trade and Employment
Import/Export Licensing, Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
IE-Dublin 2
Fakss: +353-1-631 25 62

ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Οικονομίας, Ανάπτυξης και Τουρισμού
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής και Εμπορικής Πολιτικής
Δ/ση Συντονισμού Εμπορίου και Εμπορικών Καθεστώτων
Τμήμα Β': Ειδικών Καθεστώτων Εισαγωγών
Οδός Κορνάρου 1
GR 105 63 Αθήνα
Τηλ.: +30 210 3286041-43
Φαξ: +30 210 3286094
E-pasts: e3a@mnec.gr

ESPAÑA

Ministerio de Economía y Competitividad
Secretaría Estado de Comercio
Subdirección General de Política Comercial de la Unión Europea y Comercio Internacional de Productos Industriales
Paseo de la Castellana 162,
28046 Madrid
(+34) 91 349 36 70

FRANCE

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction générale des entreprises
Sous-direction des biens de consommation
Bureau textile-importations
Le Bervil
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12
Fakss: (33) 153 44 91 81

REPUBLIKA HRVATSKA

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova
Trg N. Š. Zrinskog 7-8,
10000 Zagreb
Tel. (385) 1 6444626
Fakss: (385) 1 6444601

ITALIA

Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione Generale per la Politica Commerciale
DIV. III
Viale America, 341
I-00144 Roma
Fakss: (39) 06 59 93 26 36
E-pasts: dgpci.div3@mise.gov.it

ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
Υπηρεσία Εμπορίου
Μονάδα Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/Εξαγωγής
Οδός Ανδρέα Αραούζου Αρ. 6
CY-1421 Λευκωσία
Φαξ (357) 22 37 51 20

LATVIJA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
K. Valdemāra iela 3
LV-1395 Rīga
Fakss: +371-67 828 121

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija
Investicijų ir eksporto departamentas
Gedimino pr. 38/2
LT-01104 Vilnius
Faks. +370 706 64 762

LUXEMBOURG

Ministère de l'économie et du commerce extérieur
Office des licences
BP 113
L-2011 Luxembourg
Fakss: (352) 46 61 38

MAGYARORSZÁG

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
Margit krt. 85.
HU-1024 Budapest
Fakss: (36-1) 336 73 02

MALTA

Diviżjoni għall-Kummerċ
Servizzi Kummerċjali
Lascaris
MT-Valletta CMR02
Fakss: (356) 25 69 02 99

NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en uitvoer
Postbus 30003, Engelse Kamp 2
NL-9700 RD Groningen
Fakss: (31-50) 523 23 41

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft
Abteilung C2/9 – Außenwirtschaftskontrolle
A- 1011 Wien, Stubenring 1
POST.C29@bmwfw.gv.at
Fakss: 01/71100/8366

POLSKA

Ministerstwo Gospodarki
Plac Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
Polska
Fakss: (48-22) 693 40 21/693 40 22

PORTUGAL

Ministério das Finanças
Autoridade Tributária e Aduaneira
Rua da Alfândega, n.o 5, r/c
P-1149-006 Lisboa
Fakss: (+ 351) 218 81 39 90

ROMÂNIA

Ministerul Economiei, Comerțului și Relațiilor cu Mediul de Afaceri
Departamentul de Comerț Exterior și Relații Internaționale
Direcția Politici Comerciale
Calea Victoriei, nr. 152, sector 1,
București 010096
Tel.: +40 40 10 504
Fakss: +40 40 10 594
e-pasts: dgre@dce.gov.ro

SLOVENIJA

Ministrstvo za finance
Carinska uprava Republike Slovenije
Carinski urad Jesenice
Spodnji plavž 6C
SI-4270 Jesenice
Faks (386-4) 297 44 72

SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva
Mierová 19
827 15 Bratislava 212
Slovenská republika
Fakss: (421-2) 43 42 39 15

SUOMI/FINLAND

Tulli
PL 512
FI-00101 Helsinki
Sähköposti: kirjaamo@tulli.fi<mailto:kirjaamo@tulli.fi>

Tullen
PB 512
FI-00101 Helsingfors
E-pasts: kirjaamo@tulli.fi<mailto:kirjaamo@tulli.fi>

SVERIGE

Kommerskollegium
Box 6803
S-113 86 Stockholm
Fakss: (46-8) 30 67 59

UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House – West Precinct
Billingham
UK-TS23 2NF
Fakss: (44-1642) 36 42 69

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/671**(2016. gada 28. aprīlis),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.
- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 28. aprīlī

Komisijas
un tās priekšsēdētājs vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽²⁾ OVL 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0702 00 00	IL	268,0
	MA	87,9
	ZZ	178,0
0707 00 05	MA	83,2
	TR	118,9
	ZZ	101,1
0709 93 10	MA	95,4
	TR	128,0
	ZZ	111,7
0805 10 20	AR	115,8
	EG	46,6
	IL	85,7
	MA	58,2
	TR	34,3
	ZZ	68,1
0805 50 10	TR	130,3
	ZA	143,4
	ZZ	136,9
0808 10 80	AR	111,1
	BR	101,9
	CL	125,4
	CN	73,3
	NZ	140,7
	US	195,0
	ZA	97,7
	ZZ	120,7
	ZZ	120,7
0808 30 90	AR	140,2
	CL	101,3
	CN	93,1
	ZA	124,3
	ZZ	114,7

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV